

Les vendredi et samedi
29 et 30 septembre 2006
Place 4213, Victoriaville

SYMPOSIUM
OVIN2006



*Maîtriser la
production ovine
pour mieux en vivre*

Entreprise ovine
de l'année 2002
Ferme La Bergère enr.

Propriétaires : Georges Parent, Jeanne-Mance Bérubé

Inscrivez-vous avant le
15 septembre 2006!



Centre de référence en agriculture
et agroalimentaire du Québec

Comité production ovine

**MERCI À NOS
COMMANDITAIRES**

Agneau d'or



Société des éleveurs de moutons
de race pure du Québec

Agneau d'argent



Premier choix
AGRICOLE

**Agriculture, Pêcheries
et Alimentation**

Québec 

*Un partenaire
de premier plan !*

MOT DU COMITÉ ORGANISATEUR

Le thème du Symposium ovin 2006, « Maîtriser la production ovine pour mieux en vivre », invite les producteurs et les intervenants à réfléchir sur les changements profitables à chaque entreprise et à l'industrie dans son ensemble.

Les conférenciers présenteront les points critiques qui influencent le profit d'une entreprise. Ces points, bien maîtrisés, peuvent améliorer les performances du troupeau, influencer la productivité de l'entreprise ovine et augmenter sa rentabilité et la compétitivité du secteur.

Le Symposium ovin 2006 vous offre donc l'occasion d'en savoir plus sur les techniques de pointe : les résultats de la recherche réalisée au Québec sur la photo-période ainsi que la gestion de l'entreprise, la conduite d'élevage, les systèmes d'alimentation, l'aménagement de bergeries, la santé et la qualité du produit.

Nous espérons que ce contenu saura répondre à vos besoins et que vous y trouverez des informations et des outils pratiques afin de maîtriser la production pour mieux en vivre.

Bienvenue et bon Symposium à tous!

Choisissez parmi les forfaits suivants celui qui convient le mieux à vos besoins.

Forfait Symposium et Gala

- Un laissez-passer pour assister aux conférences (29 septembre)
- Un cahier des conférences - Le dîner (29 septembre)
- Un laissez-passer et le transport en autobus - Visites de fermes (30 septembre)
- Un billet pour le cocktail et le Gala de l'industrie ovine du Québec

Forfait Symposium

- Un laissez-passer pour assister aux conférences (29 septembre)
- Un cahier des conférences - Le dîner (29 septembre)
- Un laissez-passer et le transport en autobus - Visites de fermes (30 septembre)

Forfait Étudiant

- Un laissez-passer pour assister aux conférences (29 septembre)
- Un cahier des conférences - Le dîner (29 septembre)
- Un laissez-passer et le transport en autobus - Visites de fermes (30 septembre)

Forfait Journée de conférences

- Un laissez-passer pour assister aux conférences (29 septembre)
- Un cahier des conférences - Le dîner (29 septembre)

Forfait Visites de fermes

- Un laissez-passer et le transport en autobus - Visites de fermes (30 septembre)

Forfait Soirée de gala

- Un billet pour le cocktail et le Gala de l'industrie ovine du Québec (29 septembre)

COMITÉ ORGANISATEUR

Président du Symposium

Michel Lemelin, agronome, MAPAQ, Direction régionale du Centre-du-Québec, Nicolet

Johanne Cameron, agronome, CEPOQ, La Pocatière

Claude Caron, technologiste, MAPAQ, Direction régionale du Centre-du-Québec, Victoriaville

Geneviève Lacroix, agronome, Club ovin Outaouais-Laurentides-Lanaudière (COOLL), Saint-Félix-de-Valois

Rosianne Lapointe, agronome, conseillère en financement, La Financière agricole du Québec, Victoriaville

Donald Larochelle, agronome, Club ovin de la Côte-du-Sud, Saint-Bruno-de-Kamouraska

Louiselle LeBel, agronome, MAPAQ, Direction régionale du Centre-du-Québec, Victoriaville

Marc Mimeault, agronome, Les Bergeries Mimeault, Saint-Stanislas-de-Kostka

Michel Thibodeau, producteur agricole, Ferme Germanie inc., Princeville

Marie-Ève Tremblay, directrice générale par intérim, Fédération des producteurs d'agneaux et moutons du Québec, UPA, Longueuil

Martial Tremblay, agronome, MAPAQ, Direction régionale du Bas-Saint-Laurent, Rimouski

Alicja Zybko, agronome, M.Sc., MAPAQ, Direction de l'innovation scientifique et technologique, Québec

Coordination

Patricia Turmel, agronome, chargée de projets, CRAAQ, Québec

PROGRAMME

VENDREDI 29 SEPTEMBRE 2006

8 h **Accueil et inscription**
Le café est commandité par



Animateur : Alexandre Ancil, Fédération de l'UPA du Bas-Saint-Laurent, président d'Oviplus

8 h 45 **Mot de bienvenue**

Michel Lemelin, agronome, MAPAQ, Direction régionale du Centre-du-Québec, Nicolet

9 h **Portrait technico-économique et financier des meilleures entreprises ovines au Québec**

Martial Tremblay, agronome, conseiller régional en production ovine, MAPAQ, Direction régionale du Bas-Saint-Laurent, Rimouski

Jean Gagnon, agronome, conseiller régional en économie, relève et formation, MAPAQ, Direction régionale du Bas-Saint-Laurent, Rimouski

Présentation des résultats économiques et financiers d'entreprises ovines ayant un bénéfice net supérieur à 15 000 \$, suivie du portrait technique de ces entreprises (ressources humaines, troupeau, machinerie, équipement, techniques utilisées, culture, bâtiments, fonds de terre, etc.).

9 h 40 **Programme de photopériode appliqué en continu à l'ensemble d'un troupeau ovin**

François Castonguay, Ph.D., chercheur, Agriculture et Agroalimentaire Canada, Lennoxville

Johanne Cameron, agronome, responsable en vulgarisation et transfert technologique, Centre d'expertise en production ovine du Québec, La Pocatière

Présentation des résultats d'un projet de recherche réalisé chez sept producteurs ovins sur l'utilisation d'un programme de photopériode appliqué à longueur d'année sur l'ensemble d'un troupeau.

10 h 30 **Pause santé, échanges et visite des stands**
La pause santé est commanditée par
Jambonniere.com



11 h 10 **Les systèmes de récolte des fourrages et d'alimentation en production ovine**

André Amyot, agronome, M.Sc., chercheur, Institut de recherche et de développement en agroenvironnement, Deschambault

La stratégie de récolte du foin et de l'ensilage, les caractéristiques techniques et économiques des systèmes adaptés pour de petits troupeaux (200 brebis) et de gros troupeaux (500 brebis) ainsi que les facteurs à considérer pour choisir un système.

12 h **Dîner et visite des stands**



Animateur : Martial Tremblay, agronome, MAPAQ, Direction régionale du Bas-Saint-Laurent, Rimouski

13 h 40 **Aspects fonctionnels d'un aménagement de bergerie**

Régis Potvin, ingénieur et agronome, conseiller régional en agroenvironnement et en génie rural, MAPAQ, Direction régionale du Bas-Saint-Laurent, Rivière-du-Loup

Présentation des concepts de base pour un aménagement fonctionnel des bergeries. Identification des aspects et points particuliers à considérer pour assurer une bonne conduite d'élevage.

14 h 20 **Capsule photos** 

14 h 35 **Mieux vaut prévenir tôt qu'espérer guérir plus tard**

Richard Bourassa, M.V., médecin vétérinaire praticien, Clinique vétérinaire de Sherbrooke

Une conférence sur les causes pouvant expliquer le taux de mortalité élevé durant les premières 48 heures de vie chez les agneaux nouveaux-nés. Des mesures préventives potentielles seront proposées.

15 h 15 **Les facteurs influençant les qualités physiques, chimiques et organoleptiques de la viande d'agneau**

Éric Dransfield, Ph.D., directeur de recherche, Wageningen Centre for Food Sciences, Pays-Bas
Description de la production et des facteurs technologiques affectant la qualité de la viande d'agneau telle que perçue par les consommateurs européens.

PROGRAMME

16 h 15 **Mot de clôture**

SAMEDI 30 SEPTEMBRE 2006

SOIRÉE DE GALA

Animateur : Alexandre Anctil, Fédération de l'UPA du Bas-Saint-Laurent, président d'Oviplus

18 h **Cocktail**

19 h **Gala de l'industrie ovine du Québec**

Souper gastronomique

Animation et remise de prix de reconnaissance :

! *Prix régularité d'approvisionnement décerné par la Fédération des producteurs d'agneaux et moutons du Québec*

! *Concours mérite GenOvis organisé par le CEPOQ*

🎁 *Tirage d'un prix de présence (attribué à un producteur, valeur de 500 \$). Commanditaire : André Bellavance, député du Bloc Québécois, Richmond-Arthabaska.*

7 h 30 **Déjeuner-causerie¹ organisé par le CEPOQ : « La génétique au cœur de la rentabilité de votre entreprise »**

¹ Déjeuner aux frais des participants

9 h à 13 h

Visites d'entreprises ovines de la région du Centre-du-Québec

- Circuit A** *La Moutonnière inc., Manon et Marcellin Therrien SENC et Ferme Guillaume Allaire*
- Circuit B** *Ferme Laurens inc., Ferme Germanie inc. et Ferme Guyline 2001 inc.*

Entreprises visitées	Démonstrations et particularités	Autres caractéristiques
Circuit A		
La Moutonnière inc. Chester-Est Propriétaires : Lucille Giroux et Alastair Mackenzie	Troupeau de 200 brebis laitières de race East Friesian Transformation du lait à la ferme	Boutique à la ferme et au marché public Mise en marché de tous les produits de la production ovine (fromages, lait, viande, laine et savon) Alimentation du troupeau au pâturage et projet de recherche sur le parasitisme au pâturage
Manon et Marcellin Therrien SENC Saint-Christophe-d'Arthabaska Propriétaires : Manon et Marcellin Therrien	Troupeau de 500 brebis en production (F1 et F2) Parc de contention avec corral	Bergerie en ventilation naturelle Test de gestation
Ferme Guillaume Allaire Saint-Norbert Propriétaire : Guillaume Allaire	Entreprise en démarrage de 600 brebis Arcott Rideau, F1 et F2 et aménagement de bergerie	Troupeau conduit avec la photopériode (4 groupes) Étapes de démarrage
Circuit B		
Ferme Laurens inc. Sainte-Clothilde-de-Horton Propriétaires : Gérard Laurens et Gisèle Vettes	Entreprise ovine de l'année en 1996 Parc de contention Ventilation naturelle	Troupeau de 500 brebis de race Romanov, F1 et F2, désaisonnement naturel à l'année Projet Maedi-Visna • Utilisation du pâturage
Ferme Germanie inc. Princeville Propriétaires : Michel Thibodeau et Mireille Lemelin	Sondage du gras dorsal et du muscle de la longe (CEPOQ)	Troupeau de 850 brebis de race Arcott Canadien, Dorset, F1 et F2 conduit avec la photopériode (6 groupes) • Gestion informatisée du troupeau Bergerie avec ventilation naturelle et en tunnel
Ferme Guyline 2001 inc. Saint-Valère Propriétaires : Éric Cloutier et Jean-Guy Cloutier	Aménagement d'une étable laitière en bergerie et construction d'une nouvelle bergerie	Troupeau de 550 brebis Dorset, F1 et F2 conduit avec photopériode (4 groupes) Alimentation automatisée

INFORMATION GÉNÉRALE

Lieu : Place 4213

990, boul. Jutras Est
Victoriaville (Québec) G6S 1E4
Téléphone : 819 357-4213

Hébergement : Pour réserver une chambre, veuillez communiquer avec le Z Plaza Hôtel (adjacent au lieu de l'événement) au 1 866 537-8967 ou avec l'Hôtel Le Victorin (anciennement l'Hôtel Colibri) au 1 877 845-5344.

Pour vous guider, vous pouvez accéder à des cartes routières en consultant le site Internet de Tourisme Bois-Francs : www.tourismeboisfrancs.com

Les avantages de la préinscription (avant le 15 septembre 2006)

Un accueil plus rapide le matin.

La SEULE façon d'avoir le dîner du 29 septembre inclus dans les frais d'inscription.

L'assurance d'obtenir un cahier des conférences le 29 septembre (quantité limitée).

Les inscriptions ne seront enregistrées que sur réception du paiement total.

Le paiement par carte de crédit est **obligatoire** pour les inscriptions par télécopieur.

Aucune inscription par téléphone ne sera acceptée.

Aucun remboursement ne sera effectué. Si vous êtes inscrit et que vous ne pouvez pas vous présenter à la Journée de conférences, vous devez contacter le Service à la clientèle du CRAAQ pour obtenir votre cahier des conférences.



Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec

Service à la clientèle
(418) 523-5411 ou 1 888 535-2537
Télécopieur : (418) 644-5944
Courriel : client@craaq.qc.ca

Programme complet et inscription en ligne : www.craaq.qc.ca

Crédits photos :
Ferme : Ferme La Bergère enr.
Moutons : Bruno Jean, MAPAQ

Formulaire d'inscription



Symposium ovin 2006 • Les 29 et 30 septembre 2006
Inscrivez-vous avant le 15 septembre

S.V.P., écrivez lisiblement, en lettres MAJUSCULES.

NOM : _____
ENTREPRISE/ORGANISME : _____
PROFESSION * : _____
POSTE/FONCTION : _____
ADRESSE : _____
VILLE : _____ CODE POSTAL : _____
TÉLÉPHONE : () _____
TÉLÉCOPIEUR : () _____
COURRIEL : _____
RÉGION AGRICOLE : _____
Êtes-vous membre du CRAAQ? oui Comité : _____ non

* Inscrivez l'une des professions suivantes : producteur, agronome, ingénieur, vétérinaire, journaliste, technologue, professionnel, étudiant, professeur, autre.

Préinscription avant le 15 septembre 2006¹, les frais indiqués incluent le dîner du 29 septembre. Après cette date, les frais n'incluent pas le dîner.

Choix

- Forfait Symposium et Gala - Journée de conférences et soirée de gala (29 septembre) et visites de fermes (30 septembre)
150 \$ + TPS (9 \$) + TVQ (11,93 \$) = 170,93 \$
- Forfait Symposium - Journée de conférences (29 septembre) et visites de fermes (30 septembre)
110 \$ + TPS (6,60 \$) + TVQ (8,75 \$) = 125,35 \$
- Forfait Étudiant² - Journée de conférences (29 septembre) et visites de fermes (30 septembre)
60 \$ + TPS (3,60 \$) + TVQ (4,77 \$) = 68,37 \$
- Forfait Journée de conférences (29 septembre)
87 \$ + TPS (5,22 \$) + TVQ (6,92 \$) = 99,14 \$
- Forfait Visites de fermes (30 septembre)
25 \$ + TPS (1,50 \$) + TVQ (1,99 \$) = 28,49 \$
- Forfait Soirée de gala (soirée du 29 septembre)
50 \$ + TPS (3 \$) + TVQ (3,98 \$) = 56,98 \$

Inscrivez une seule personne par formulaire. Photocopiez le formulaire au besoin.

Visites de fermes (30 septembre)

Choix du circuit (cocher un seul choix)

- Circuit A** (La Moutonnaire inc., Manon et Marcellin Therrien SENC et Ferme Guillaume Allaire)
- Circuit B** (Ferme Laurens inc., Ferme Germanie inc. et Ferme Guyline 2001 inc.)

¹ Condition : votre formulaire d'inscription doit être expédié au CRAAQ avant le 15 septembre, le cachet de la poste ou la date d'envoi par télécopieur faisant foi.

² Pièce justificative requise.

Veuillez remplir ce formulaire et le retourner accompagné du paiement total à l'adresse suivante : CRAAQ – Symposium ovin 2006
2875, boulevard Laurier, 9^e étage, Québec (Québec) G1V 2M2
ou par télécopieur au (418) 644-5944

MODE DE PAIEMENT

- Chèque à l'ordre du CRAAQ, daté du jour de l'envoi
- Mandat-poste Visa MasterCard

N° DE LA CARTE : _____
DATE D'EXPIRATION : _____
NOM DU DÉTENTEUR : _____
SIGNATURE : _____

TPS : 867752578 RT TVQ : 1023215531